



هم کلاسی  
[Hamkelasi.ir](http://Hamkelasi.ir)

## به نام خدا

دبيرستان دوره اول دخترانه دانش دانشگاه  
سال تحصیلی ۹۸-۹۹

تاریخ برگزاری آزمون: ۹/۱۰/۹۸  
زمان پاسخگویی: ۶۰ دقیقه  
طرح سوال: سکینه بناساز

درس: عربی  
پایه: نهم

نام و نام خانوادگی دانش آموز:

## الف - واژه شناسی (۲ نمره)

۱	نام هر تصویر را از کلمات داده شده انتخاب کنید و درکنار آن بنویسید: ( جدار خشبية ، الحافلة ، السيارة ، الجسر ، السفينة ، الطائرة )	.....	.....	.....
.....		.....		.....
۲	کلمات مترادف و متضاد را از بین واژه های داده شده پیدا کرده و درجای خالی بنویسید. (یک کلمه اضافی است) (عندما - صدق - بیع - لاما - کذب )	..... ≠ ..... = .....		
۳	فقط ترجمه کلمات مشخص شده را داخل پرانتز بنویسید . (الف) ماذا حدث له؟ ..... (ب) أنت لا تقدر إقبال مصيرك. .....	.....	.....	.....
۴	در هر ردیف کدام کلمه ( از نظر زمان و مفهوم ) با بقیه نامهانگ است؟ علامت بزنید. (الف) نَحْرُسُ □ حَدَّثَ □ تَخْدِيمَنَ □ يَخْلُقُ □ (ب) أَرْزَقُ □ أَحْمَرَ □ إِفْتَاحٌ □ أَخْضَرَ □	.....	.....	.....
۵	جمله های زیر را به فارسی ترجمه کنید . ۱- أَبَدَا يَاسِمَ اللَّهِ أَمْوَرِي – فَاسِمُ إِلَهِي، زَادَ سُرُورِي. (۰/۷۵) ۲- أَخَذَ الْمُدِيرُ تَلَمِيدَ الْمَدْرَسَةِ إِلَى مِنْطَقَةِ تَعْلِيمِ الْمُرْوَرِ . (۰/۷۵) ۳- فِي صَبَاحِ أَحَدِ الْأَيَّامِ طَرَقَ رَجُلٌ بَابَ بَيْتِ حَمِيدٍ . (۰/۷۵) ۴- أَنْظُرُوا يَا زَمَلَائِي. تِلْكَ سَفِينَةٌ حَرَبَيَّةٌ تَقْرَبُ مِنَّا . (۰/۷۵) ۵- هُوَ ثَقِيلُ السَّمْعِ وَ ظَنَّ أَنَّ الْحَمَامَةَ شَجَعَةً . (۰/۷۵)	.....	.....	.....
۶	آیه و حدیث زیر را به فارسی ترجمه کنید . ۱- قَوْلُ لَا أَعْلَمُ نِصْفُ الْعِلْمِ . (۰/۵) ۲- قَالَ اللَّهُ لِمُوسَى وَ هَارُونَ « إِذْهَا إِلَى فَرْعَوْنَ » . (۰/۷۵) ۳- إِلَمَ أَنَّ النَّصَرَ مَعَ الصَّابِرِ . (۰/۵)	.....	.....	.....
۱/۷۵	.....	.....	.....	.....

٠/٥		ترجمه ناقص را کامل کنید.	٧
		إِذَا سَأَلْكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِتَى قَرِيبٌ : ..... بَنَدَگَانْم درباره من از تو پرسیدند پس قطعاً من ..... .	
١		ترجمه درست هر عبارت را مشخص کنید .  ١- لَكُمْ فِيهَا فَوَّاكِهُ كثيرةً وَ مِنْهَا تَأْكُلُونَ .  الف) برای شما در آن میوه‌های بسیاری هست و از آن می‌خوردید. <input type="checkbox"/>  ٢- إِصْبِرُوا إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ .  الف) صبر کردند زیرا خداوند همراه صابران است. <input type="checkbox"/>	٨
ج- شناخت و کاربرد قواعد (٣ نمره)			
٠/٥		وزن کلمه <u>يَسِّرُ</u> ( ..... ) و حروف اصلی کلمه <u>عِبَاد</u> ( ..... ) را بنویسید .	٩
١/٥		برای جاهای خالی گزینه مناسب را انتخاب کنید.  ١- يا حَبِيبِي، ..... حَقِيقَتِكَ هُنَا .  ٢- طِفْلَةٌ وَ لاَ تَصْرُخِي .  ٣- يا طَالِبَاتِ، ..... إِلَى نُزُولِ الْمَطَرِ .  ٤- يا ..... ، أَكْتُبَا جَوَابَ سُؤَالِيْنِ .  ٥- عَجَزَ الْمَرِيضُ فَ ..... فِي الْمُسْتَشْفِيِ .  ٦- ظَلَمَتْ صَدِيقَكَ فَهُوَ ..... عَلَيْكَ .	١٠
١		هر کلمه را به توضیح مناسب آن وصل کنید . « یک کلمه اضافی است »  الف) الرَّصِيف - حَيَوانٌ مَّكَارٌ .  ب) الذَّئْب - أَخْشَابٌ مُّنَاسِبَةٌ لِلْاحْتِراقِ .  ج) الغَابة - جَانِبٌ مِّن الشَّارِعِ لِمُرُورِ النَّاسِ .  د) الْحَطَب - أَرْضٌ وَاسِعَةٌ فِيهَا أَشْجَارٌ كَثِيرَةٌ .  هـ) الشَّاعِب	١١
د- درک وفهم (٢ نمره)			
١		درستی و نادرستی هر جمله را بر اساس واقعیت معلوم کنید .  ١- في الصَّيْفِ يَبْدأُ عَامَ الْدَّرَاسِيِ في إِيرَان . درست <input type="checkbox"/>  ٢- وَالْدُّسَجَادُ عَرَفَ حُسِينًا . درست <input type="checkbox"/>  ٣- بَقَى النَّجَارُ فِي بَيْتِ حَمِيدٍ لِثَلَاثَةِ أَيَّامٍ . درست <input type="checkbox"/>  ٤- مَا سَنَرَ الصَّيَادُونَ الْحُفَرَةَ فِي الغَابَةِ . درست <input type="checkbox"/>	١٢

١٣

متن زیررا بخوانید و سوالات آن را به عربی پاسخ دهید.

قبل أربعين سنة ذهب اثنا عشر طلاب الجامعة مع أستاذهم إلى سفرة علمية لتهيئة أبحاث عن الأسماك. كانت مياه البحر هادئة، فجأة ظهر سحاب في السماء، ثم عصفت رياح شديدة وصار البحر مواجهاً عندما وصلوا إلى جزيرة مجهولة فرحاً كثيراً. قسمتهم الاستاذ إلى أربعة أفرقة. بعد أسبوع رأى جنود دخاناً من بعيد وجاووا لنجاتهم.

الف) كيف كانت مياه البحر في البداية؟ .....

ب) متى وقعت هذه الحكاية؟ .....

گزینه‌ی صحیح را انتخاب کنید:

الف) كم طلاباً من طلاب الجامعة ذهبوا إلى سفرة علمية؟  أربعة أفرقة  إثنا عشر

ب) لماذا صار البحر مواجهاً؟  لأن عصفت رياح شديدة  لأنهم وصلوا إلى جزيرة مجهولة

۵- مهارت مکالمه (انمره)

با توجه به تصویر به سوالات زیر پاسخ دهید.

١٤

٠/٥ ب) بم يسافر الحجاج إلى مكة؟ .....



الف) كم كرسيأ حول المنضدة؟ .....



١٥

به سوالات زیر براساس موقعیت خودتان پاسخ دهید.

ب) في أي صاف أنت؟ .....

الف) من أين أنت؟ .....

١٥ نمره شفاهی: ..... نمره کتبی: ..... جمع نمرات: .....